



**Sámediggi
Sámedigge
Sámiediggie
Saemiedigkie**

ČOAHKKINBEAVDEGIRJI 2019:3

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL 2019:3

§§24-36

**Dearvvašvuoda-, boarrásiid- ja valáštallanlavdegoddi /
Hälso-, äldre- och idrottsnämnden**

**Čoahkkinbeaivemearri
Sammanträdesdatum**

2019-06-03--04

Árviesjávrrie



Báiki ja áigi / Plats och tid
3 juni kl.13.30-17.00 Lokal Mánljuset, Kommunhuset,
Storgatan 13, Árviesjávrrie / Arvidsjaur
4 juni kl. 09.00-12.00 Lokal Vernersalen, Medborgarhusets
källare, Storgatan 12, Árviesjávrrie / Arvidsjaur

Mearrideaddjit / Beslutande
Monica Harr Sandström, ordförande
Anders Axelsson
Mariann Lörstrand
Elisabet Önnhall
Britt Sparrock (deltog via videolänk)

**ležáoasseváldit /
Övriga deltagande**
Inga-Maria Stoor, čálli/sekreterare

Paragrafát / Paragrafer §§24-36

Dárkkisteaddji / Utses att justera Mariann Lörstrand

Underskrifter

čálli
sekreterare


.....
Inga-Maria Stoor

ságadoalli
ordförande


.....
Monica Harr Sandström

dárkkisteaddji
justerare


.....
Mariann Lörstrand



	<i>Dárkkástusleadiedihuvvonalmuhantávoalis. Justeringen har tillkännagivits enligt anslag.</i>
Orgána/Organ	Dearvvašvuoda-, boarrásiid- ja valáštallanlavdegoddi Hälso-, äldre- och idrottsnämnden
Čoahkkinbeaivemearri/Sammanträdesdatum	2019-06-03--04
Ilmmuhanbeaivi/Datum för anslags uppsättande	...2019-08-27.....
Beavdegirjivurkensadji/ Förvaringsplats för protokollet	Sámedikkihálddahus, Giron/ Sametingets kansli, Kiruna
Vuolláičála/Underskrift <i>Kjartan Munnis</i>



§ 24 Öppnande

Ordförande hälsar samtliga välkomna och öppnar mötet.

§ 25 Föredragningslista och justerare

Hälso-, äldre- och idrottsnämnden beslutar:

att §35 utgår

att fastställa föredragningslistan enligt nedan,

§ 24 Öppnande

§ 25 Föredragningslista och justerare

§ 26 Föregående protokoll

§ 27 Rapporter och information. 1. Rapport från ordförande
2. Rapport från ledamöter
3. Information från kansliet

§ 28 Ekonomi

1. År 2018
2. Budget 2019
3. Budget 2020
4. Budgetunderlag 2021-2023

§ 29 Hälso- och socialpolitiskt handlingsprogram

§ 30 Idrottspolitiskt handlingsprogram

§ 31 Samisk hälsokonferens 2020

§ 32 Förfrågan angående Sametingets språkstrategi

§ 33 Samråd med Socialstyrelsen ang. kartläggning av behov av kunskapsstöd

§ 34 Inbjudningar

§ 35 Övriga ärenden

§ 36 Avslutande

att utse Marianne Lörstrand till justerare

§ 26 Föregående protokoll

Dokument:

Protokoll 2019:2 Hälso-, äldre- och idrottsnämndens sammanträde 2019-03-12

Hälso-, äldre- och idrottsnämnden beslutar:

att lägga protokollet till handlingarna



§ 27 Rapporter och information

§ 27.1 Rapport från ordförande

Muntlig rapport om arbetet som gjorts inom hälso-, äldre- och idrottsnämndens områden fr o m sammanträdet 2019-03-12 fram till dags datum. Vid samråd med Försäkringskassan 9 maj 2019 representerade ordförande Sametinget tillsammans med kansliet. Monica Harr Sandström har under perioden framtagit och slutför förslag till idrottspolitiskt program.

Hälso-, äldre- och idrottsnämnden beslutar:

att lägga informationen till handlingarna

§ 27.2 Rapport från ledamöter

Muntlig rapport om arbetet som gjorts inom hälso-, äldre- och idrottsnämndens områden fr o m sammanträdet 2019-03-12 fram till dags datum.

Britt Sparrock har deltagit i möte med bland andra Transportstyrelsen gällande Akutsjukvård i extrem glesbygd (AXG) och användandet av privata helikoptrar 20 maj 2019 i Umeå. Marianne Lörstrand har deltagit i Samisk hälsokonferens med inriktning mot barn och ungdom, Tromsø 27-28 mars 2019.

Hälso-, äldre- och idrottsnämnden beslutar:

att lägga informationen till handlingarna

§ 27.3 Information från kansliet

Rikard Östling är ny controller på Sametingets kansli. Rikard kommer föredra Hälso-, äldre- och idrottsnämndens budgetuppföljning vid nämndens sammanträden.

Hälso-, äldre- och idrottsnämnden beslutar:

att lägga informationen till handlingarna



§ 28 Ekonomi

§ 28.1 År 2018

Föredragande: Rikard Östling.

Hälso-, äldre – och idrottsnämnden överskred budget för 2018 med 8%, ca 14 000kr.

Under verksamhetsåret 2019 är det av vikt att nämnden följer upp budget samt vid behov vidtar åtgärder för att förebygga upprepning av budgetöverskott.

Hälso-, äldre- och idrottsnämnden beslutar:

att lägga informationen till handlingarna

§ 28.2 Budget 2019

Hälso-, äldre- och idrottsnämnden har vid budgetuppföljning 2019-04-30 förbrukat 111 791kr, 29% av budget.

Hälso-, äldre- och idrottsnämnden beslutar:

att flytta mötet i september till 8 oktober i Storuman

att kalla till telefonmöten vid behov för bearbetning av hälsopolitiskt handlingsprogram och remissvar

att i övrigt lägga informationen till handlingarna

§ 28.3 Budget 2020

Hälso-, äldre- och idrottsnämnden beslutar:

att lämna in äskande för handläggare inom nämndens områden, äldreråd och en samisk hälsokonferens,

att uppdra kansliet prissätta handläggare och konferens,

att uppdra kansliet inlämna nämndens äskanden före midsommar,

att nämnden lämnar in tillägg i budgetäskandet 2020 gällande budget för äldreråd



§ 28 Ekonomi

Forts.

§ 28.4 Budgetunderlag 2021-2023

Det är av stor vikt för Hälso-, äldre- och idrottsnämnden att ansvar för samiska hälsofrågor ges till Sametinget och att ekonomiska och personella resurser tillskjuts.

Hälso-, äldre- och idrottsnämnden beslutar:

att vidhålla skrivelse i nuvarande budgetunderlag, budgetunderlag 2020-2022, till budgetunderlag 2021-2023

§ 29 Hälso- och socialpolitisk handlingsplan

Dokument:

Utkast Sametingets hälsopolitiska program version 5, 2019-05-29

Hälso-, äldre- och idrottsnämnden ansvarar för att sammanställa mål, riktlinjer, och prioriteringar i ett politiskt handlingsprogram som ska underställas plenum för beslut. Vid nämndens sammanträde 2018-10-02 beslöts att äska om medel till extern tjänst som uppdras skriva hälso- och socialpolitisk handlingsplan. Hälso-, äldre- och idrottsnämnden beslöt 2019-01-25 att lägga informationen, om att hälso- och socialpolitisk handlingsplan preliminärt tilldelats 150 000kr, till handlingarna samt att uppdra kansliet vidare beredning. Samiska hälsonätverket uppdrogs i mars 2019 att fram till 2019-05-31 framta underlag till Hälso- och socialpolitiskt handlingsprogram i samarbete med Hälso-, äldre- och idrottsnämnden.

Hälso-, äldre- och idrottsnämnden beslutar:

- att uppdra Mariann Lörstrand tillsammans med kansliet formulera text kring samisk förväntan/syn på vård i programmet,
- att uppdra kansliet införa överenskomna förändringar i programmet,
- att uppdra kansliet göra redaktionella justeringar,
- att besluta om utkast till remiss till Sametingspartier, sameföreningar, samiska organisationer samt privatpersoner med sista svarsdag 31 augusti per capsulam

Paragrafen är omedelbart justerad.



§ 30 Idrottspolitisk handlingsplan

Dokument:

Utkast Sametingets idrottspolitiska program version 2019-05-07

Idrottspolicy, samisk idrott i tiden diariennr. 2014-00261, dok.id 106346

Budget, samisk idrott i tiden diariennr. 2014-00261, dok.id 106345

Kulturpolitiskt handlingsprogram 2018-2021, diariennr. 2014-00949, 2016-01324,
dok.id 91861

I mars 2014 beviljade kulturnämnden ett bidrag om 413 000kr till Samernas Svenska Idrottsförbund för projektet *Samisk idrott i tiden* under förutsättningar att ett idrottspolicydokument för användning inom Sametingets idrottspolitiska arbete skulle redovisas. Projektet pågick 2014-2015 och policydokumentet med budget godkändes efter revidering vid Kulturnämndens sammanträde 17 april 2018.

Samisk idrott ingår i det kulturpolitiska handlingsprogrammet 2018-2021 vilket antagits av Plenum 2018-05-23—25.

Hälso-, äldre- och idrottsnämnden beslöt 18-10-02 att äska om medel till extern tjänst vilken uppdras utarbeta en idrottspolitisk handlingsplan med utgångspunkt i revidering av idrottspolicyn *Samisk idrott i tiden*. Vid nämndens sammanträde 19-01-25 meddelades att medel ej beviljats och kansliet uppdrogs bereda ärendet vidare. Hälso-, äldre- och idrottsnämnden uppdrog Monica Sandström framta underlag till Idrottspolitiskt program vid sammanträdet 2019-03-12.

Hälso-, äldre- och idrottsnämnden beslutar:

att skicka ut förslaget till idrottspolitiskt program på remiss till Sametingspartier, sameföreningar, samiska organisationer samt via Sametingets hemsida bereda enskilda personer möjlighet att yttra sig gällande förslaget. Remisstid fram t o m 2019-08-31,

att utse Anders Axelsson till idrottsansvarig för nämnden

Paragrafen är omedelbart justerad.



§ 31 Samisk hälsokonferens 2020

Hälso-, äldre- och idrottsnämnden beslöt vid sammanträdet 2019-03-12 att jobba för samisk hälsokonferens år 2020, gärna tillsammans med andra myndigheter med koppling till samisk hälsa.

Hälso-, äldre- och idrottsnämnden beslutar:

- att utse Britt Sparrock och Mariann Lörstrand att arbeta med hälsokonferens 2020,
- att temat för konferensen är samisk folkhälsa,
- att i övrigt bereda ärendet vidare

§ 32 Förfrågan angående Sametingets språkstrategi

Dokument

Förfrågan yttrande gällande Sametingets språkstrategi 19-04-24 dnr. 8.2.2-2019-574

Sametingets styrelse har 2019-01-24—25 beslutat att påbörja arbetet med Sametingets språkstrategi. Sametingets språkstrategi ska omfatta alla politiska organ och samtliga medarbetare. I strategin ska anges tillvägagångssätt för ökad användning av samiska inom det egna verksamhetsområdet med angiven tidsplan samt hur verksamheten i övrigt ska arbeta för att uppnå Sametingets språkmål. Förslag till hur språkstrategin ska utformas kan skickas till styrelsens språkansvarige Lars Miguel Utsi.

Hälso-, äldre- och idrottsnämnden beslutar:

- att till språkpolycyn föreslå följande:
 - användning av digitala lösningar som möjliggör tolkning på distans vid exempelvis nämndsmöten.
 - föreslå hälso-, äldre- och idrottsnämnden vara pilotnämnd för möten med tolkar på distans med hjälp av digital lösning.
 - införa språkduchar i samband med nämndsmöte och plenum.
 - Framtagande av ordlistor inom nämndens områden så syftet i policyn kan uppfyllas.
 - Översättning av dokument, handlingsprogram etc. till samtliga godkända ortografier, kostnad ska ej belasta nämnden,
- att uppdra kansliet svara på förfrågan

Paragrafen är omedelbart justerad.



§ 33 Samråd med Socialstyrelsen ang. kartläggning av behov av kunskapsstöd

Dokument:

Rapport *Behovet av kunskap om den stärkta minoritetslagen*, Socialstyrelsen (2019).

Diskussionspunkter för samråd Socialstyrelsen diariennr. 2019-00346

Yttrande över kunskapsläget inom äldreomsorgen, socialtjänsten och hälso-/sjukvården

Lagen (2009:724) om nationella minoriteter och minoritetsspråk, minoritetslagen, har förstärkts enligt beslut av riksdagen. Inför att de nya bestämmelserna träder i kraft den 1 januari 2019 har regeringen gett Socialstyrelsen i uppdrag att kartlägga eventuella behov av kunskapshöjande insatser om minoritetslagens betydelse inom socialtjänsten (främst äldreomsorgen) och hälso- och sjukvården. Vid behov ska Socialstyrelsen lämna förslag till åtgärder.

Enligt regeringsuppdraget ska Socialstyrelsen i genomförandet av projektet samråda med de nationella minoriteterna och inhämta synpunkter från berörda myndigheter, kommuner och landsting, däribland Länsstyrelsen i Stockholms län och Sametinget.

Hälso-, äldre- och idrottsnämnden beslöt 2019-01-25 att uppdra kansliet tillsammans med Monica Harr Sandström skriva ett svar till Socialstyrelsen med utgångspunkt i att Hälso-, äldre- och idrottsnämnden utgår från att förändringarna i lagen (2009:724) om nationella minoriteter och minoritetsspråk implementeras och efterföljs samt att Socialstyrelsen uppmanas se över sociallagstiftningen med avseende på mikroföretagares förutsättningar att ta del av socialförsäkring, samt att uppdra Monica Harr Sandström underteckna skrivelsen. Skrivelsen inlämnades till Socialstyrelsen 26 februari 2019. Socialstyrelsen har låtit meddela att återkoppling sker efter inlämningen till regeringen 10 maj 2019. Rapport om behovet av kunskap om den nya minoritetslagen har publicerats 13 maj 2019.

Hälso-, äldre- och idrottsnämnden beslutar:

att ta upp ärendet på mötet i oktober

§ 34 Inbjudningar

Inga inbjudningar har inkommit till Hälso-, äldre- och idrottsnämnden.

Hälso-, äldre- och idrottsnämnden beslutar:

att lägga informationen till handlingarna

§ 35 Övriga ärenden

Utgår, se § 25

§ 36 Avslutande

Ordföranden avslutar sammanträdet.